

# Thành phố Nakatsugawa **Cách đổ rác**



## Hãy tuân thủ quy tắc phân loại rác trước khi đổ rác

Để biết chi tiết về cách đổ rác, vui lòng tham khảo "Sổ tay hướng dẫn cách đổ rác".



### Rác đốt được

- Hãy chắc chắn cho rác vào túi được chỉ định và đổ trước 8:30 sáng vào ngày thu gom rác.
- Chúng tôi không thu gom rác được đựng trong túi giấy, v.v. và không xác định được nội dung bên trong (để tránh nguy hiểm).
- Hãy đổ rác đốt được có kích thước từ 40cm trở lên dưới dạng "Rác quá khổ".

<b>Giấy vụn/chất thải nhà bếp</b> Thực phẩm/rác tươi sống, v.v. 	<b>Cao su/da</b> Túi xách/thắt lưng, v.v. 	<b>Đồ nhựa</b> Những thứ không phải là đầu PET Khay không phải là đầu PS 	<b>Quần áo</b> Đối với quần áo, miếng lót sàn, v.v. thì cắt thành những mảnh có kích thước từ 40cm trở xuống và cho vào túi được chỉ định rồi đổ. 	<b>Tre gỗ</b> Sau khi đã bỏ các cành đã cắt tỉa, v.v. thành bó, hãy kèm theo túi dành cho rác đốt được do thành phố chỉ định (cỡ lớn) rồi đổ. 
--	--	--	--	--

### Rác không đốt được

- Hãy chắc chắn cho rác vào túi được chỉ định và đổ trước 8:30 sáng vào ngày thu gom rác.
- Hãy coi rác đốt được có kích thước không cho vừa vào túi được chỉ định là "Rác quá khổ" để đổ.

<b>Gốm sứ/thủy tinh</b> Chỉ lấy bộ khung và cho vào túi được chỉ định rồi đổ. Hãy cho những thứ đã vỡ vào túi được chỉ định sao cho có thể nhìn thấy nội dung bên trong rồi đổ. 	<b>Đồ điện gia dụng nhỏ</b> Thiết bị nghe nhìn (Đầu đĩa CD, đầu máy xem video, v.v.) 	<b>Đèn LED, bóng đèn, v.v.</b> Nắp hộp đồ hộp Hãy đổ nắp hộp đã bóc ra khỏi hộp đồ hộp dưới dạng "Rác không đốt được". 	<b>Đồ kim loại, v.v.</b> Nồi, chảo, xô, vạc, thùng thiếc vuông, v.v. (hãy làm sạch bên trong) Dao kéo Dao làm bếp/kéo/liềm, v.v. 
---	---	--	---

**Chú ý** Đối với lò sưởi/quạt sưởi/lò vi sóng/máy làm bánh dày mochi/máy làm bánh mì, v.v. thì dù có kích thước cho được vào túi được chỉ định, nhưng hãy đổ dưới dạng "Rác quá khổ".

### Rác tái chế

• Hãy đổ trước 8:30 sáng vào ngày thu gom rác.

- Lon** Lon có đầu
- Chai lọ** Cho vào từng thùng chứa
- Chai nhựa PET** Chai nhựa PET có đầu

**Chú ý** Đối với chai mỹ phẩm, tấm thủy tinh, hộp thủy tinh chịu nhiệt, v.v. thì hãy đổ dưới dạng "Rác không đốt được".

Hãy rửa bên trong bằng nước và đảm bảo không có dầu hoặc chất tương tự bám vào.

Hãy tháo nắp và rửa bên trong bằng nước. Hãy phân loại nắp thành "Rác đốt được" và "Rác không đốt được".

Hãy chắc chắn loại bỏ nhãn rồi đổ.

Tháo nắp, rửa, rửa bằng nước, bóp nhẹ. Hãy dùng thùng thu gom cho nắp.

### Chất thải nguy hại

Bình xịt, bình ga mini, v.v.

Pin (pin cúc áo/pin sạc)

Bật lửa gas. Hãy chỉ đổ những vật đã dùng hết.

Đèn huỳnh quang/nhiệt kế thủy ngân, v.v.

**Chú ý** Không thể thu nhận.

### Rác cứng

**Loại cứng**

**Khởi sắt** Tạ đơn, búa, v.v.

**Ống** Đồ bằng sắt thép (độ dày từ 3mm trở lên)  
\*Nếu cho được vào thùng rác cứng thì là rác cứng, nếu lớn hơn thì là rác quá khổ.

**Dây điện/dây dẫn** Dây điện, dây kẽm, v.v.

**Thép tấm** Hãy tháo cán rồi đổ.  
Dụng cụ khác: tua vít, cờ lê, kim Thanh thép gia cố: vật được gia đình thải bỏ, có đường kính từ 11mm trở lên

### Rác quá khổ Cần đăng ký trước

(Những thứ có kích thước lớn không cho vừa vào túi được chỉ định)

<b>Nội thất</b> Tủ quần áo, tủ giày, giá sách, ghế, v.v. 	<b>Đồ dùng thể thao/Khác</b> Túi golf/ván trượt tuyết/thảm trải/thảm lót/nệm futon/gỗ vuông/gỗ tròn/rèm lau sậy, v.v. 	<b>Sản phẩm thép cỡ lớn</b> Xe đạp/bàn băng thép/gậy đánh golf, v.v. 
---	--	---

**Đồ điện gia dụng cỡ lớn**  
 Lò sưởi/quạt sưởi/lò vi sóng/máy làm bánh dày mochi/ghế massage/máy làm bánh mì, v.v.  
 Các mặt hàng chịu sự điều chỉnh của Luật tái chế đồ điện gia dụng và Luật tái chế máy tính PC được loại trừ. Kích thước tối đa 140cm x 90cm x 200cm (gỗ vuông/gỗ tròn 10cm x 10cm x 100cm)

**Những điểm chung**

- Cần đăng ký trước đối với rác quá khổ.
- Khi đổ ở trạm trong khu vực, hãy đăng ký trước, mua và dán "Nhãn dán rác quá khổ" (500 yên 1 tấm) và đổ ở nơi được chỉ định vào ngày được chỉ định.
- Trong trường hợp mang trực tiếp đến, sẽ tính phí 100yên cho mỗi 10kg. (100yên ngay cả khi chưa đến 10kg.)
- Nếu quá 10 thứ thì cần mang trực tiếp đến.

### Rác trở thành tài nguyên

**Thùng tái chế/thu gom tài nguyên**

- Các loại giấy linh tinh: tờ rơi, tờ gấp, giấy copy, giấy gói, hộp bánh kẹo, các loại giấy khác
- Hộp sữa. Hãy rửa bên trong và lau khô.
- Quần áo/vải vóc. Hãy cho vào túi nhựa trong suốt rồi đổ.

**Giấy báo/thùng các tông**  
 Nếu được phân loại đúng, thì chúng sẽ trở thành "tài nguyên"  
 Hãy bước chúng bằng dây theo loại rồi đổ.
 Hãy cho vào túi nhựa trong suốt rồi đổ.
 \*Khăn giấy/giấy vệ sinh/giấy cảm nhiệt/tã giấy/giấy than, v.v. thì không được đổ.
 Nếu được phân loại đúng, thì chúng sẽ trở thành "tài nguyên"
 Hãy bước chúng bằng dây theo loại rồi đổ.
 Hãy cho vào túi nhựa trong suốt rồi đổ.
 • Thùng tái chế/thu gom tài nguyên: giấy báo, tạp chí, các loại giấy linh tinh, thùng các tông (Chỉ một số) Quần áo/vải vóc, khay thức ăn/xốp, hộp sữa  
 • Trong khuôn viên Trung tâm Môi trường: giấy báo, tạp chí, các loại giấy linh tinh, thùng các tông, nắp chai nhựa PET, đầu ấn thải (Chỉ các ngày trong tuần) Khay thức ăn, xốp, hộp sữa, quần áo/vải vóc

### Rác được mang trực tiếp đến

Cần phải đăng ký trước đối với rác quá khổ. Rác đốt được/không đốt được cho được vào túi được chỉ định thì không cần đăng ký. Rác đốt được và rác không đốt được không cho được vào túi được chỉ định thì phải trả phí, giống như rác quá khổ.

**<Ngày giờ có thể mang vào>**  
 Các ngày trong tuần (Thứ Hai-Thứ Sáu) 8:45-16:30  
 Hàng tháng (Chủ Nhật thứ 2 và thứ 4 trong tháng) 8:45-12:00 (nghỉ 1 tiếng) 13:00-16:30

### Rác không thể thu nhận

Những thứ không thể xử lý tại Trung tâm Môi trường Thành phố Nakatsugawa

**<Đồ rác bất hợp pháp là một tội>**

- Rác độc hại: dược phẩm, thuốc liều mạnh, sơn, hóa chất nông nghiệp, v.v.
- Rác nguy hiểm: xăng, dầu hỏa, bình chữa cháy, bình gas, v.v.
- Dụng cụ y tế: ống tiêm, kim tiêm, v.v.
- Dụng cụ máy nông nghiệp: tấm nhựa dùng trong nông nghiệp, bạt phủ đất, máy cắt cỏ, v.v.
- Phụ tùng ô tô: phụ tùng ô tô/xe máy, lốp, vành bánh xe, dầu, v.v.
- Đất cát: cát, đất, sỏi, đá, gạch, cục bê tông, tro, v.v.
- Khác: két chống cháy, thảm điện, chăn điện, máy hút ẩm sử dụng CFC, v.v.
- Phi liệu kiến trúc: phế liệu sau khi tháo dỡ nhà, ván và mọi thứ khác

**Chú ý** Hãy trao đổi với cửa hàng bán, đơn vị kinh doanh xử lý chất thải, v.v.

### Tái chế bình chữa cháy

Các mặt hàng chịu sự điều chỉnh của Luật tái chế đồ điện gia dụng và Luật tái chế máy tính PC

Tivi CRT, Tivi Plasma/LCD, Tủ lạnh/tủ đá, Máy giặt, Máy sấy quần áo, Máy tính để bàn, Máy tính xách tay, Máy điều hòa, Dàn nóng

Các mặt hàng chịu sự điều chỉnh của Luật tái chế đồ điện gia dụng: Hãy liên hệ với cửa hàng bán hoặc Trung tâm Môi trường. Các mặt hàng chịu sự điều chỉnh của Luật tái chế máy tính PC: Được thu gom miễn phí. Hãy liên hệ đến địa chỉ sau.

Bình chữa cháy. Bình chữa cháy phế liệu được tổ chức nhà sản xuất tái chế.

### Mọi thắc mắc liên quan đến rác, hãy gọi

- Trung tâm môi trường Thành phố Nakatsugawa ĐT.62-0085
- Phòng chính sách môi trường Thành phố Nakatsugawa ĐT.66-1111 (đại diện)
- Văn phòng tổng hợp Sakashita ĐT.75-2111
- Văn phòng tổng hợp Kawauae ĐT.74-2111
- Văn phòng tổng hợp Kashimo ĐT.79-2111

- Văn phòng tổng hợp Tsukechi ĐT.82-2111
- Văn phòng tổng hợp Fukuoka ĐT.72-2111
- Văn phòng tổng hợp Hirukawa ĐT.(0573) 45-2211
- Văn phòng tổng hợp Yamaguchi ĐT.75-2126

\*Một số hình minh họa được sử dụng với sự cho phép của Bộ Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp Nhật Bản.